

Литовская Епархиальная Вѣдомость

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ ТРЕТІЙ.

ВЫХОДЯТЬ
по
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.

1-го ОКТЯБРЯ 1895 ГОДА.

Подписная цѣна съ пересылкою 5 рублей.
Отдѣльные №№ Литовскихъ Епарх. Вѣд. за прошедшіе годы и за настоящій 1895 г. по 10 к. (марками).
Подписка принимается въ г. Вильнѣ, въ Редакціи Литовскихъ Епархиальныхъ Вѣдомостей.

№ 40.

При печатаніи объявленій, за каждую строку или мѣсто строки взимается:

за одинъ разъ 10 коп.
„ два раза 15 „
„ три раза 20 „

СОДЕРЖАНІЕ № 40.

Дѣйствія Правительства. О порядкѣ совершенія молебствія 17 октября. **Мѣстныя распоряженія.** Объ отчисленіи прихожанъ епархиальнаго вѣдомства отъ Виленскихъ военныхъ церквей Благовѣщенской и Госпитальной и о причисленіи ихъ къ Пречистенскому собору и Николаевской приходской церкви. Назначеніе. Увольненіе отъ службы **Мѣстныя извѣстія.** Награда. Архипастырское благословеніе. Отъ Литовскаго епарх. учил. совѣта выраженіе признательности. Архидіеяскія служенія. Панихида въ дух. семинаріи. **Неофициальный отдѣлъ.** Актъ въ Лит. дух. семинаріи. Посѣщеніе Его Высокопреосвященствомъ г. Бѣлостока и Супрасльскаго монастыря. Рѣчь. Слово. 50-лѣтіе перенесенія Литов. дух. семинаріи изъ м. Жировиць въ г. Вильну—1845—1895 г. Изъ письма Экзарха Грузіи Архидіа. Исидора. О переводахъ Библии. Объявленіе отъ живописной мастерской Молокина.

Дѣйствія Правительства.

1. Отъ—21 сентября 1895 г. за № 2828, о порядкѣ совершенія въ 17 день мѣсяца октября благодарственнаго молебствія.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Синодъ, по случаю блаженной кончины Благочестивѣйшаго Государя Императора Александра Ш, имѣвъ сужденіе объ изданной въ 1889 году книжицѣ „Послѣдованіе благодарственнаго и молебнаго пѣнія мѣсяца октоврія въ 17 день“, установленнаго вслѣдствіе явленной, въ означенный день, Августѣйшему Царскому Семейству и всей Россіи милости Божіей, Приказали: установленное, въ 17 день мѣсяца октября, благодарственное и молебное пѣніе совершать отнынѣ по общему чину благодарственныхъ молебныхъ пѣній, съ добавленіемъ на великой ектеніи, послѣ прошенія: „О пособити и покорити“, слѣдующаго моления: *Ѡ ѣже бл҃госердіемъ и милостію призрѣти гд҃ъ бг҃ъ нашемъ на благочестивѣйшаго императора нашего, свѣдѣнъ єгѡ, мѣтеръ єгѡ, наслѣдника єгѡ и весь царствующій домъ, и агг҃ломъ своимъ заповѣдати хранити ихъ во всѣхъ пѣтѣхъ и вѣнѣхъ ѡграждати, избавлати и спасати ихъ Ѡ всѣхъ вѣдъ и збѡлъ, гд҃ъ помѡлимса, на сугубой ектеніи, послѣ прошенія „О всемъ ихъ Христолюбивомъ воинствѣ“, сего моления: *Ѡше молимса, ѡ ѣже сохранитиса земли нашей Ѡ**

нашествіи иноплемѣнныхъ и ѡ всѣаго мѣтѣжѣ и нестроєніи и ѡ ѣже оутвердѣтиса всемъ намъ въ разумъ правыхъ оученій вѣры стѣческіа и во всѣхъ добродѣтелехъ преспѣвати, милостивнѡ оуслыши и помилуй, по отпустѣ же діакону возглашати: а) Царствующему Государю Императору, Супругѣ Его, Матери Его, Наслѣднику Цесаревичу и всему Царствующему Дому многолѣтіе по обычаю, б) въ Бозѣ почившему Государю Императору Александру Ш вѣчную память и в) Богохранимой державѣ Россійской и всемъ православнымъ христіанамъ многолѣтіе. О такомъ постановленіи своемъ Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: напечатать оное въ журналѣ „Церковныя Вѣдомости“, для руководства и исполненія въ подлежащихъ случаяхъ.

Мѣстныя распоряженія.

— Объ изытаніи изъ вѣдѣнія Виленскихъ военныхъ Благовѣщенской и Госпитальной Михайловской церквей исполненія христіанскихъ требъ прихожанамъ епархиальнаго вѣдомства. По указу Его Императорскаго Величества, Литовская Духовная Консисторія слушала дѣло по сношеніямъ съ Духовнымъ Правленіемъ при Протопресвитерѣ военнаго и морскаго духовенства объ освобожденіи Виленскихъ военно-Благовѣщенской и Госпитальной церквей отъ взносовъ денегъ на содержаніе духовно-учебныхъ заведеній Литовской епархіи, за отчисленіемъ ихъ въ военное вѣдомство и о разложеніи слѣдующихъ съ сказанныхъ церквей взносовъ въ количествѣ 44 руб. 2 к. съ 1895 г. на другія церкви Литовской епархіи. Приказали и Его Высокопреосвященство утвердилъ: освободить сіи церкви отъ вышесказанныхъ взносовъ, но съ тѣмъ вмѣстѣ изыять изъ вѣдѣнія причтовъ сихъ церквей исполненіе христіанскихъ требъ прихожанамъ епархиальнаго вѣдомства: при чемъ *форштадтъ Антоколь причислить приходомъ къ Пречистенскому Собору, а исполненіе христіанскихъ требъ въ госпиталь Св. Якова и въ общей городской богадѣльнѣ поручить причту Николаевской церкви; процентные же взносы на духовно-учебныя заведенія въ количествѣ 44 р. 2 к. распределить между церквами епархіи въ такомъ размѣрѣ, какъ указано въ особой вѣдомости.*

Правленіе Литовской Духовной Семинаріи увѣдомить, что настоятели Виленскихъ военно-Благовѣщенской и Антокольской церквей, какъ отчисленные изъ Литовской епархіи въ вѣдѣніе Протопресвитера военного и морскаго духовенства и не имѣющіе прихожанъ, не обязаны представлять денегъ на содержаніе надзирателя Семинаріи. О чемъ для свѣдѣнія дано знать кому слѣдуетъ.

— 14 сентября **уволень отъ должности помощника** Бѣлостокскаго **благочиннаго** священникъ Забудовской церкви **Петръ Четверкинъ**, а на его мѣсто помощникомъ благочиннаго **назначень** священникъ Хорошанской церкви **Теодоръ Яшинъ**.

— 26 сентября священникъ Вездѣжской церкви, Кобринскаго уѣзда, **Николай Дружилловскій отрѣшень** отъ мѣста.

— 27 сентября псаломщикъ Лысковской церкви, Волковыскаго уѣзда, **Николай Михаловскій**, по прошенію, **уволень** отъ должности и отъ службы, а на его мѣсто **перемѣщень** псаломщикъ Смоляницкой церкви, Пружанскаго уѣзда, **Климентъ Кречетовичъ**.

Мѣстные извѣстія.

— 24 сентября удостоень Его Высокопреосвященствомъ **награжденія набедреникомъ** священникъ Бѣлостокскаго собора **Михаилъ Пшиковский**.

— 17 сентября **рукоположень** во священника къ Озерской церкви, Гродненскаго уѣзда, **Іоаннъ Пашкевичъ**.

— **Отъ Литовскаго Епархіальнаго училищнаго Совѣта:** I. Велѣдствіе ходатайства Епархіальнаго Совѣта Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Геронимомъ, 22 сего сентября преподано **Архипастырское благословеніе** учительницѣ Кевелянской школы грамоты, Виленской губерніи и уѣзда, **Ольгѣ Крыловой**, за усердное веденіе школьно-учебнаго дѣла.

— II. На основаніи своего постановленія, утвержденного Его Высокопреосвященствомъ 22 сего сентября, Епархіальный училищный Совѣтъ выразилъ свою **признательность** бывшему члену Новоалександровскаго уѣзднаго училищнаго отдѣленія, завѣдывавшему Новоалександровскимъ городскимъ училищемъ, а нынѣ преподавателю Свислочской учительской семинаріи **Константину Викентьевичу Бирнулъ** за его пятилѣтніе труды въ званіи члена и секретаря Новоалександровскаго училищнаго отдѣленія.

— III. Епархіальный училищный Совѣтъ 19 сего сентября выразилъ признательность старшинѣ Швириятской волости, Виленской губерніи и уѣзда, **Домлевичу** и писарю той же волости **Лакомкину** за ихъ сочувственное отношеніе къ Кевелянской школѣ грамоты, выразившееся въ устройствѣ приличной классной мебели, ассигнованіи суммы на переплетъ учебниковъ и въ заботѣ о другихъ нуждахъ школы.

— IV. Литовскій Епархіальный училищный Совѣтъ, на основаніи своего постановленія отъ 19—22 сего сентября, выразилъ Виленскому благочинному, протоіерею **Іоанну Шверубовичу**, благодарность за сдѣланныя имъ пожертвованія для Разказской школы грамоты, Виленскаго уѣзда.

— **Архіерейскія служенія.** 24 сентября, въ 18-ю недѣлю по Пятидесятницѣ, Его Высокопреосвященство совершилъ божественную литургію въ Св.-Духовомъ монастырѣ въ сослуженіи о. намѣстника и братіи. Проповѣдь сказалъ прот. Пречистенскаго собора Григорій Бывалькевичъ.

— 25 сентября, въ день преставленія Преп. Сергія, Радонежскаго Чудотворца, Его Высокопреосвященство совершилъ божественную литургію и молебень Преп. Сергію въ Сергіевской церкви кафедральнаго собора въ сослуженіи соборнаго духовенства. Проповѣдь сказалъ кафедральный протоіерей Петръ Левицкій.

— 26 сентября, въ день Св. Апостола Евангелиста Іоанна Богослова, Его Высокопреосвященство совершилъ божественную литургію и молебень Святому въ Св.-Троицкомъ монастырѣ, при которомъ состоитъ и Литовская духовная семинарія—разсадникъ богословскихъ знаній пастырей Литовской епархіи. Владыкѣ сослужили на литургіи о. Ректоръ семинаріи архим. Иннокентій, протоіерей Н. Догадовъ, А. Гуляницкій и священникъ М. Померанцевъ. На молебнѣ участвовало почти все городское духовенство. Проповѣдь сказалъ ученикъ VI класса семинаріи **И. Цебриковъ**.

— **Панихида.** 27 сентября, въ 11¹/₂ часовъ дня, въ храмѣ Св.-Троицкаго монастыря, о. Ректоромъ Литовской духовной семинаріи, архимандритомъ Иннокентіемъ, въ присутствіи всѣхъ воспитанниковъ семинаріи, совершена была, по случаю исполнившагося 50-лѣтія со времени перенесенія Литовской духовной семинаріи изъ м. Жировиць въ г. Вильну, панихида по всѣмъ архипастырямъ, принимавшимъ участіе въ судьбѣ Литовской духовной семинаріи, ея учредителѣ митрополитѣ Іосифѣ, почившимъ ректорамъ, инспекторамъ и наставникамъ семинаріи съ 1828 по 1895 г. и литовскимъ архипастырямъ съ ихъ викаріями.

— **Комитетъ по устройству свѣчной операціи въ Литовской епархіи**, во исполненіе резолюціи Его Высокопреосвященства отъ 1-го сентября за № 285, положенной на докладъ Комитета отъ 19 августа за № 242, **симъ объявляетъ объ открытіи со 2-го числа будущаго октября въ г. Вильнѣ свѣчного склада** и во всѣхъ отдѣленіяхъ склада свѣчной операціи. Завѣдывающимъ общепархіальнымъ свѣчнымъ складомъ назначень Его Высокопреосвященствомъ протоіерей **Петръ Томаровъ**. 5—4.

— **Вакансіи: Священниковъ:** въ с. **Ковнатовѣ** (31) Шавельскаго уѣзда; при Островской церкви (27)—Сокольскаго у.; въ с. **Антолеткахъ** (13) Новоалександровскаго у.; въ с. **Желядзи** (6)—Свенцянскаго уѣзда, въ с. **Горкахъ** (4)—Кобринскаго уѣзда; въ **Котрѣ** (3)—Пружанскаго уѣзда, въ м. **Бездѣжѣ** (1)—Кобринскаго уѣзда, **Псаломщиковъ:** въ м. **Яновѣ** (7)—Ковенскаго уѣзда, въ с. **Хоробровичахъ** (2)—Слонимскаго уѣзда, въ с. **Дужкахъ** (8)—Дисненскаго уѣзда, въ с. **Изабелинѣ** (3)—Вилкомирскаго уѣзда, въ с. **Смоляницѣ** (1)—Пружанск. уѣзда.

Неофициальный отдѣлъ.

Актъ въ Литовской духовной семинаріи:

26 сентября, по окончаніи божественной литургіи и слѣдовавшаго за нею молебна св. Евангелисту Іоанну Богослову въ храмѣ Св.-Троицкаго монастыря, Высокопрео-

священнѣйшій Архіепископъ Геронимъ, въ сопровожденіи хора семинарскихъ пѣвчихъ и духовенства „со славою“, прошелъ въ столовый залъ семинаріи, гдѣ уже собраны были воспитанники, находились всѣ преподаватели, многіе изъ духовенства и нѣсколько частныхъ лицъ. По окончаніи молитвы „Царю Небесный“, Владыка поздравилъ воспитанниковъ съ храмовымъ праздникомъ и высказалъ свои благопожеланія, дабы и праздникъ будущаго года былъ при столь же благоприятныхъ условіяхъ умственного и нравственнаго состоянія воспитанниковъ, при какихъ окончился настоящій учебный годъ. Владыка похвалилъ пѣніе воспитанниковъ въ церкви и пожелалъ, дабы оно было всегда таковое—не шумное, а стройно благоговѣнное. Чтобы продолжить праздничное настроеніе воспитанниковъ, потрудившихся ради праздника не мало, Владыка передалъ о. Ректору денежный подарокъ на улучшеніе ученическаго стола въ наступающій день. Послѣ этого преподаватель семинаріи Г. Я. Киприановичъ, по поводу исполнившагося 50-лѣтія со времени перемѣщенія Литовской семинаріи изъ м. Жировиць въ г. Вильну, прочелъ краткій историческій очеркъ Литовской духовной семинаріи, который печатается ниже.

По окончаніи чтенія, воспитанники пропѣли тропарь: „Къ Богородицѣ прилежно нынѣ притечемъ“. Вслѣдъ за симъ секретарь правленія семинаріи, преподаватель А. П. Вышемірскій прочелъ краткій отчетъ о составѣ воспитанниковъ семинаріи за истекшія 1894—1895 учебный годъ и наградный списокъ.

Изъ прочитаннаго видно, что всѣхъ воспитанниковъ въ семинаріи было 184, изъ нихъ двое умерло, 5 выбыло до окончанія курса и 28 окончило полный курсъ, причѣмъ 9—по первому разряду; 2 воспитанника отправлены на казенный счетъ въ духовныя академіи: г. Моложавый—въ с.-петербургскую и г. Красковскій—въ кievскую. Вновь поступило 26 воспитанниковъ, такъ что къ началу наступившаго учебнаго года въ семинаріи было 176 воспитанниковъ. Лучшимъ воспитанникамъ перешедшимъ изъ V въ VI классъ В. Экземплярскому, А. Красковскому и М. Дудченко и изъ IV въ V классъ Н. Новоградскому—Его Высокопреосвященствомъ Архіепископомъ Геронимомъ розданы были похвальные книги, присужденныя педагогическимъ совѣтомъ правленія семинаріи. Пѣніемъ гимна „Боже Царя храни“ и закончилось актовое торжество въ Литовской духовной семинаріи.

По окончаніи гимна Его Высокопреосвященство возложилъ, при теплыхъ Архипастырскихъ благожеланіяхъ, на преподавателя богословія въ семинаріи, протоіерея А. Гуляницкаго, наперсникъ пѣнный, украшенный камнями крестъ, подносимый ему семинарскою корпораціею, въ память 25-лѣтія его священства и 19-лѣтней службы въ семинаріи.

Послѣ пѣнія молитвы: „Достойно есть яко воистину“ Его Высокопреосвященство, благословивъ воспитанниковъ преподавателей и присутствующихъ оставилъ залъ семинаріи и перешелъ въ квартиру о. ректора, гдѣ изволилъ откушать чашку чаю.

Посѣщеніе Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Геронимомъ, Архіепископомъ Литовскимъ и Виленскимъ г. Бѣлостока и Супрасльскаго мужскаго монастыря, съ 6-го по 12-ое сентября 1895 года.

6-го сентября сего года, въ среду, Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Геронимъ, съ С.-Петербур.-Варшав-

скимъ поѣздомъ, въ 9 час. 45 мин. утра, отбылъ въ г. Бѣлостокъ въ сопровожденіи о. ключаря собора и свиты изъ г. Вильны, простившись на вокзалѣ съ членами Консистории и другими лицами, провожавшими его.

Въ Бѣлостокѣ на вокзалѣ встрѣтили Его Высокопреосвященство прот. Зелинскій, съ хлѣбомъ-солью городской голова стат. сов. А. Г. Праведниковъ, совместно съ членами управы и гласными думы, и привѣтствовали съ благополучнымъ прибытіемъ. Съ вокзала Владыка направился въ городской соборъ, гдѣ встрѣченъ былъ при торжественной обстановкѣ и полномъ колокольномъ звонѣ приходскимъ и военнымъ духовенствомъ во главѣ съ о. настоятелемъ Супрасльскаго монастыря архимандритомъ Николаемъ и множествомъ народа разныхъ исповѣданій. Послѣ обычнаго молитвословія, поклоненія мѣстно-чтимому чудотворному образу Богородицы, многолѣтній, Архипастыръ въ своемъ привѣтственномъ словѣ пожелалъ всѣмъ молившимся и присутствовавшимъ мира отъ Бога и Господа нашего Иисуса Христа по Его заповѣди, данной Апостоламъ, разъяснивъ какого мира имъ желаетъ и въ чемъ миръ этотъ долженъ заключаться. Всѣ съ особымъ вниманіемъ и благоговѣніемъ, а нѣкоторые со слезами на глазахъ слушали архипастырское пожеланіе мира, воспринявъ въ глубинѣ сердца высокое назиданіе.

Затѣмъ Владыка давалъ народу крестъ для цѣлованія, во время чего соборный хоръ, состоящій преимущественно изъ учениковъ и ученицъ Бѣлостокской церковно-приходской школы, подъ управленіемъ регента его діакона А. Калишевича, исполнялъ священные пѣнопѣнія, и въ числѣ ихъ „Великое Славословіе“...

Соборъ—зданіе каменное, крытое желѣзомъ, въ прошломъ году отремонтированное извнѣ и внутри, выкрашенное масляною краскою. Храмъ не только тѣсенъ для 4-хъ т. прихожанъ, но не можетъ вмѣстить и одной тысячи молящихся. Владыка обратилъ на это Архипастырское свое вниманіе и словомъ и дѣломъ первый положилъ основаніе къ расширенію собора, обязавъ о. настоятеля, какъ можно скорѣе, озаботиться этимъ великимъ дѣломъ для православія въ Бѣлостокѣ. Престолъ въ соборѣ одинъ во имя святителя Николая Чудотворца. Съ правой стороны алтаря въ особомъ кіотѣ помѣщена мѣстно-чтимая древняя икона Казанской Божіей Матери.

7-е сентября весь день Владыка посвятилъ на посѣщеніе учебныхъ и богоугодныхъ заведеній. Въ 9 ч. утра онъ прибылъ въ реальное училище, при входѣ въ которое встрѣтили законоучитель прот. Зелинскій, директоръ Витте и вся учебная корпорація, не исключая ксендза декана Шварца. Ученики православнаго вѣроисповѣданія были собраны въ актовомъ залѣ. Пропѣли молитву „Достойно есть“, и привѣтствовали словами: „исполла эти деспота“. Владыка благодарилъ за пожеланія, бесѣдовалъ съ учителями и учениками, пожелавъ дѣтямъ успѣховъ въ наукахъ, особенно крѣпкаго здоровья, которое такъ необходимо при наукахъ; осмотрѣвъ классы и вообще зданіе, пожелавъ во всемъ добромъ преуспѣянія, еще разъ благословивъ учителей и учениковъ, Владыка роздалъ послѣднимъ крестики и направился въ церковно-приходскія школы мужскую и женскую. Эти школы помѣщены въ городскомъ домѣ. Четыре комнаты чистыя, свѣтлыя, довольно большія, обставлены соборнымъ причтомъ, завѣдующимъ этими школами, во всѣхъ отношеніяхъ удовлетворительно. Отвѣты дѣтей по Закону Божію, славянскому и русскому языкамъ, пока-

зали, что всѣ предметы начального обученія преподаются успѣшно, особенно церковное пѣніе подъ руководством о. діакона Калишевича. Дѣти свободно поютъ не только общія молитвы, но и всю церковную службу на всенощномъ бдѣніи и литургіи. Владыка благословляя дѣтей, роздалъ на память крестики, молитвенники, акаѳисты и разныя брошюры духовнаго содержанія всѣмъ безъ различія вѣроисповѣданія. При этомъ обратилъ особенное вниманіе на мальчика католическаго вѣроисповѣданія сироту, который бойко отвѣчалъ на всѣ вопросы по Закону Божію, заявивъ, что онъ охотно и добровольно изучаетъ законъ Божій, и выразилъ желаніе принять православіе.

Его Высокопреосвященство изволилъ потомъ зайти въ пріютъ, находящійся въ томъ же домѣ, гдѣ и школа, и содержащійся на средства бѣлостокскаго благотворительнаго общества. При входѣ въ пріютъ Владыка былъ встрѣченъ смотрителемъ онаго М. И. Ходотовымъ и надзирательницею за дѣтми, коихъ имѣется 15. Его Высокопреосвященство ласкалъ дѣтей, преподавалъ имъ благословеніе и оставилъ въ пользу ихъ денежное пособіе.

Около 11 часовъ утра былъ посѣщенъ женскій Маріинскій институтъ для благородныхъ дѣвицъ. У входа въ зданіе Его Высокопреосвященство былъ встрѣченъ начальницею института М. Н. Вышнеградскою, инспекторомъ классовъ д. с. с. Н. П. Авенаріусомъ и членомъ хозяйственной части А. И. Сатинымъ.

Торжественная встрѣча Архіерея происходила въ домовой церкви. Законоучитель института о. Михаилъ Романовскій привѣтствовалъ Владыку слѣдующею рѣчью:

Ваше Высокопреосвященство,

Милостивый Архипастыръ и Отецъ!

Въ мудрой заботливости о своей паствѣ, Ты, милостивый Архипастыръ, посѣщаешь ее, преподаешь ей слова спасительнаго ученія Христова и благословляешь ее своею святительскою рукою. Всѣ мы, здѣсь присутствующіе, жаждемъ получить отъ Тебя благословеніе, — жаждемъ, такъ какъ вѣримъ въ силу архіерейскаго благословенія, ясно сознаемъ всю важность, необходимость его, — преподается ли оно непосредственно — лично или заочно — молитвенно.

Радуемся, что видимъ Тебя, нашъ Архипастыръ, въ нашемъ храмѣ и въ нашемъ заведеніи. Но радость наша будетъ полнѣе, если и Ты порадуешься за насъ, найдя здѣсь желаемое. Намъ, конечно, надлежитъ говорить и хвалиться только о немощахъ нашихъ. Но я осмѣливаюсь засвидѣтельствовать предъ Вашимъ Высокопреосвященствомъ, что начальствующіе и, вообще, воспитатели сего заведенія, будучи самыми искренними христіанами, набожными, воспитываютъ и врученныхъ имъ дѣтей въ духъ правой вѣры и братской любви. И эти дѣти — воспитанницы сего вертограда, необинуясь скажемъ, отличаются релігіозною настроенностію, благоговѣннымъ отношеніемъ къ св. храму и жасердіемъ въ дѣлѣ пожертвованій во славу Божію. Отраднотмѣтитъ еще и то, что всѣ воспитанницы сего заведенія, не смотря на свою принадлежность къ разнымъ вѣроисповѣданіямъ, живутъ между собою въ мирѣ, согласіи, слѣдуя заповѣди Спасителя: *любите другъ друга*.

Преклоняемъ свои главы подъ Твою, Архипастыръ нашъ, святительскую руку: благослови всѣхъ насъ и предай намъ слово назиданія и совѣта.

Поблагодаривъ за привѣтъ, Архипастыръ, выразилъ свою радость и удовольствіе за миръ и взаимное содружество воспитанницъ, и, благословляя крестомъ, пожелалъ священнослужителю, начальствующимъ, учащимъ, учащимся и всѣмъ молящимся во св. храмѣ здравія, долгоденствія, душевнаго спасенія, во всемъ благоуспѣшества и многихъ лѣтъ. Лично благословивъ каждого, Владыка направился въ старшій классъ, гдѣ выслушалъ объясненіе урока по катихизису о. законоучителемъ и отвѣты ученицъ, которыхъ похвалилъ за удачныя и бойкія отвѣты по Закону Божію. Затѣмъ, осмотрѣвъ другіе классы, больницу, посѣтивъ квартиру начальницы М. Н. Вышнеградской, бесѣдовалъ съ г. инспекторомъ классовъ г. Авенаріусомъ и др. должностными лицами, учителями и учительницами. При прощаніи съ учащими и учащимися, Владыка сказалъ „до свиданья“ и высказалъ, что они произвели на него самое отрадное впечатлѣніе.

Въ часъ пополудни Высокопреосвящ. Владыка осматривалъ военную домовую церковь Владимірскаго полка, гдѣ былъ встрѣченъ командиромъ и офицерами полка, полковымъ священникомъ А. Красовскимъ и дивизионнымъ благочиннымъ В. Соболевымъ. Послѣ обычной молитвы, Владыка пожелалъ всѣмъ мира, душевнаго спасенія и многихъ лѣтъ, давая цѣловать крестъ военнымъ чинамъ, которыхъ собралось до 500 человекъ, и семействамъ ихъ. Церковь, хотя и домовая, но довольно обширная, помѣстительная, чисто и аккуратно содержится и благоуукрашена стараніями священника о. Александра Красовскаго.

Во второмъ часу дня Его Высокопреосвященство прибылъ въ городское приходское училище, въ которомъ оказалась на лицо женская смѣна около 50 учащихся дѣвочекъ, съ которыми Владыка ласково бесѣдовалъ, спрашивалъ по Закону Божію, заставлялъ пѣть молитвы и остался очень доволенъ отвѣтами и пѣніемъ, раздавъ дѣтямъ на память о своемъ посѣщеніи разныя книжки и крестики и собственноручно записавъ о своемъ посѣщеніи школы въ особый журналъ.

Не были оставлены безъ вниманія добрымъ Архипастырѣмъ бѣлостокскія богоугодныя заведенія и тюрьма. Владыка обошелъ всѣ помѣщенія 24 призрѣваемыхъ въ богадѣльнѣ старухъ и калѣкъ, благословляя ихъ, ласково бесѣдуя съ ними и былъ въ пріютѣ, какъ сказано выше. На память о своемъ посѣщеніи для улучшенія стола сдѣлалъ денежный взносъ какъ въ богадѣльнѣ, такъ и въ дѣтскомъ пріютѣ.

Въ тюрьмѣ былъ встрѣченъ смотрителемъ, который доложилъ, что въ заключеніи содержится 139 чел. христіанскаго вѣроисповѣданія. Владыка обратился къ нимъ съ словомъ утѣшенія и назиданія, пояснивъ имъ, что пришелъ къ нимъ и по личному своему побужденію, и во исполненіе заповѣди Спасителя; пришелъ для того, чтобы передать имъ Архипастырское благословеніе, ибо сами они не могутъ придти и получить у него таковое, какъ лишенные свободы, этого великаго дара Божія. Совѣтовалъ имъ смиренно покориться волѣ Божіей, не роптать на Бога и на людей, терпѣливо переносить заключеніе, какъ испытаніе Божіе или какъ наказаніе, чтобы таковое облегчилось предъ Судіею всѣхъ на томъ свѣтѣ. Благословивъ узниковъ и давъ имъ денегъ на улучшеніе праздничнаго стола 8-го сентября, Владыка отбылъ въ третьемъ часу въ помѣщеніе протоіерея Зелинскаго.

Въ 3 часа по полудни собрались представителю Его Высокопреосвященству предводитель дворянства Вѣлостокско-Сокольскаго уѣзда А. В. Ериць, Вѣлостокскій городской голова А. Г. Праведниковъ, директоръ реального училища Н. Г. Витте, управляющій отд. Госуд. банка А. П. Алексіевъ, Вѣлостокско-Сокольскій жандармскій начальникъ ротмистръ А. Н. Заулицъ, предсѣдатель Вѣлостокско-Сокольскаго съѣзда мировыхъ судей М. М. Адриановъ, мировой посредникъ Вѣлостокскаго уѣзда А. И. Стояновъ, Вѣлостокскій деканъ ксендзь Шварцъ, начальникъ почтово-телеграфной конторы А. И. Дызовъ, Полиціймейстеръ А. С. Малевичъ, уѣздный исправникъ Острейко, смотритель богадѣльни и пріюта церковный староста М. И. Ходотовъ, нотариусъ и гласный думы К. О. Летченко, учителя реального училища и нѣкоторые другія лица, для которыхъ о. Зелинскій любезно предложилъ у себя трапезу.

Въ 5^{1/2} часовъ по полудни предъ всенощнымъ бдѣніемъ Владыка осматривалъ св.-Николаевскую приписную къ собору церковь, устроенную на Липовой улицѣ въ домѣ, откуда послѣ обычнаго молитвословія и благословенія при колокольномъ звонѣ прибылъ въ соборъ, въ которомъ встрѣтили о. прот. Зелинскій съ 7-ю священниками мѣстными и военными. Было торжественно совершено архіерейскимъ служеніемъ праздничное всенощное бдѣніе. Храмъ былъ переполненъ народомъ. Владыка лично всѣхъ молившихся помазывалъ благословеннымъ елеемъ. Богослуженіе окончилось въ 9 ч. вечера.

8-го сентября, въ праздникъ Рождества Преч. Богородицы, въ 9 ч. утра, начался благовѣстъ къ литургіи, совершенной торжественно въ сослуженіи архимандрита Николая и мѣстнаго духовенства Его Высокопреосвященствомъ при полномъ освѣщеніи собора и праздничной обстановкѣ. Пѣли на правомъ клиросѣ ученики реального училища подъ управленіемъ опытнаго учителя пѣнія г. Недѣльскаго, на лѣвомъ ученики и ученицы церковно-приходскихъ школъ. Стройное и благоговѣйное пѣніе, умиленное, молитвенное и благозвучное богослуженіе Архипастыря производило на душу молящихся глубокое и неизгладимое впечатлѣніе. Въмѣсто причастнаго стиха соборнымъ священникомъ о. Пѣшковскимъ была произнесена соответствующая праздничному торжеству проповѣдь, которая ниже будетъ напечатана. На литургіи былъ рукоположенъ въ діакона б. псаломщикъ собора Николай Виделибскій. Послѣ литургіи былъ отслуженъ молебенъ Богородицѣ и прочитана Архіереемъ предъ мѣстною чтимою иконою Казанской Божіей Матери молитва. Храмъ былъ переполненъ народомъ, котораго еще больше стояло въ церковной оградѣ по тѣснотѣ храма. Послѣ многолѣтій во время цѣлованія креста, которое продолжалось болѣе часа, Владыкою было роздано до 4 тысячъ крестиковъ, образковъ, книжечекъ и брошюръ духовнаго содержанія.

8-ое сентября для православныхъ г. Вѣлостока долго будетъ предметомъ сладостныхъ духовныхъ воспоминаній. — Хорошая погода усугубляла радостное настроеніе.

Послѣ краткаго отдыха въ помѣщеніи о. настоятеля, который отъ лица своихъ сослуживцевъ и всѣхъ прихожанъ благодарилъ Владыку за посѣщеніе Вѣлостока, совмѣстную Архипастырскую молитву, назиданіе и просилъ впредь не забывать пастырь Вѣлостокской, Высокопреосвященнѣйшій Владыка съ своей стороны выразилъ удовольствіе по поводу всего видѣннаго въ Вѣлостокской пастырѣ, особенно мира и согласія между пастырями и пасомыми и даже ино-

вѣрцами, и отбылъ въ 4 часа по полудни въ Супрасльскій монастырь, отстоящій отъ города въ 16-ти верстахъ, въ сопровожденіи свиты, архимандрита Николая, благочиннаго Зелинскаго, исправника и другихъ лицъ. По прибытіи въ обитель, былъ встрѣченъ о. настоятелемъ съ братією монастыря въ древле-православномъ Благовѣщенскомъ храмѣ (осталось 4 года до 400-лѣтняго юбилея). Братчики мужчины и женщины — съ зажженными изъ желтаго воска свѣчами своего братскаго издѣлія сопровождали Владыку по двору обители въ храмъ. О. настоятель выразилъ радость, что обитель имѣетъ честь видѣть въ стѣнахъ своего Архипастыря; высказалъ скорбь по поводу бывшаго въ обители пожара, уничтожившаго часть монастырскаго корпуса, уже впрочемъ отстроеннаго вчернѣ и надстроеннаго, и выразилъ надежду на милостивѣйшаго Архипастыря, который своею практическою мудростью и опытностью залечитъ раны тѣлесныя и наипаче душевныя. Владыка благодарилъ за привѣтствіе, ободрилъ надеждою на милосердіе Божіей Матери-Парицы Небесной, подъ покровомъ Которой обитель столько лѣтъ невредимо находится и Которая посылаетъ свою помощь тогда, когда мы не ожидаемъ, лишь было бы сердечное упованіе на нее. Послѣ краткаго молебствія, при видѣ внутренняго устройства древняго храма, навѣявшаго воспоминанія о старинѣ, о древней обители и безъ обитателяхъ, Владыка не могъ удержаться, чтобы не подѣлиться съ братією монастыря и присутствовавшими въ храмѣ своими чувствами относительно древнихъ мирныхъ обитателей, молитвенниковъ и тружениковъ обители, и въ излившемся отъ избытка сердца молитвенномъ воззваніи выразилъ желаніе, чтобы и настоящіе обитатели были подражателями и носителями духа древне-русскаго православнаго иночества.

И дѣйствительно, какъ внѣшній видъ храма съ его высоко поднимающимися легкими башнями, такъ особенно внутреннія фресковые украшенія, рѣзной древней иконостасъ производятъ на человека-христіанина необычайное неизгладимое впечатлѣніе, напоминаютъ ему о томъ православіи, которое было въ семь краѣ 400 лѣтъ тому назадъ.

Впрочемъ и въ настоящее время обитель супрасльская благоустроена, благодаря заботамъ и стараніямъ настоятеля монастыря архимандрита Николая, умудреннаго жизнью и опытомъ. Кромѣ штатной братіи, 4 іеромонаховъ, 2 іеродіаконовъ, 6 послушниковъ, содержится для дѣтей-сиротъ пріютъ. Тутъ обучаются они кромѣ церковности другимъ наукамъ и ремесламъ. Изъ нихъ составляется хоръ монастырскихъ пѣвчихъ. Устроена для паломниковъ страннопріимница, которая въ недалекомъ будущемъ, по общанію о. настоятеля, еще болѣе расширится. На фермѣ хозяйство ведется образцово. Удовлетворяются религіозно-нравственныя нужды окружающаго обитель христіанскаго населенія. Были и велись съ народомъ церковныя соборы, читались и произносились поученія. Три раза въ недѣлю — по четвергамъ, субботамъ и воскреснымъ днямъ читаются акаѣисты. Священнослужители обители не отказываются совершать христіанскія требы православнымъ, и далеко живущимъ отъ своего прихода, и это ведется издавна. Въ стѣнахъ монастыря помѣщается народная школа, въ которой обучается 100—120 и болѣе мальчиковъ. Обитель даетъ отъ себя помѣщеніе подъ училище, квартиру съ отопленіемъ и освѣщеніемъ и столомъ для учителя.

9-го сентября Архіепископъ Геронимъ, въ 8 ч. утра, послѣ божественной литургіи въ теплой церкви, прилегающей къ помѣщенію настоятеля, лично и обстоятельно осма-

триваль во всѣхъ отношеніяхъ обитель. Особенное вниманіе Владыка обратилъ на старинныя иконы и фресковыя украшенія въ Благовѣщенской церкви, относящіяся къ началу XVI столѣтія. Фрески на стѣнахъ храма и потолка въ византійскомъ стилѣ. Многія повреждены временемъ и невѣжествомъ, такъ какъ были закрашены известью, отъ которой въ настоящее время очищены, хотя и не совсемъ, и очень нуждаются въ реставраціи. Иконостасъ древній, деревянный, искусной рѣзной работы. Мѣстныя иконы Спасителя и Божіей Матери величественныя и прекрасной работы, но на остальные иконы въ иконостасъ и алтарь наложена рука латинства и униатства. Въ храмѣ хранятся въ особомъ ящикѣ кости св. мученика Лустина и частицы Древа Господня въ напестольномъ крестѣ въ алтарѣ. Осмотрѣлъ Владыка монастырскую ризницу. Порядокъ въ церковномъ архивѣ и бібліотекѣ заслужилъ одобренія Владыки, который также посѣтилъ келіи братіи, бесѣдовалъ съ ними, былъ въ пріютѣ, въ трапезной, въ кухнѣ; обозрѣлъ исправленную и вновь надстроенную часть монастырскаго корпуса, монастырскую ферму, сады и сдѣлалъ свои архипастырскія указанія и замѣчанія. Вся обитель и пребывающіе въ ней произвели на Владыку благоприятное впечатлѣніе. Одно только непріятно—близость къ церкви нѣмецкихъ помѣщеній и суконныхъ нѣмецкихъ фабрикъ. Впрочемъ, владѣльцы заводовъ Г. Бухольцъ, баронесса Захертъ и др. живутъ въ мирѣ и согласіи съ обителью, посѣщаютъ по временамъ богослуженіе и помогаютъ обители своими жертвами. Виновникомъ такихъ добрыхъ отношеній служить о. архимандритъ Николай, который, какъ умудренный опытомъ, умѣетъ со всѣми жить въ мирѣ и согласіи.

Баронесса Захертъ, Бухольцъ и другіе нѣмцы—фабриканты явились къ Владыкѣ въ день его пріѣзда выразить свое уваженіе и получить благословеніе, и просили Его Высокопреосвященство раздѣлить съ ними у г-жи Захертъ хлѣбъ-соль. Владыка благодарилъ ихъ и посѣтилъ какъ г. Бухольца, такъ и баронессу Захертъ.

10-го сентября, въ 9 ч. утра начался благовѣстъ къ литургіи. Еще наканунѣ изъ дальнихъ деревень собрался народъ и ночевалъ въ обители, чтобы видѣть Архипастыря и получить отъ него святительское благословеніе. Въ 9^{1/2} часовъ утра архимандритъ Николай съ братією и пѣвчими, братчиками и братчицами съ зажженными въ рукахъ свѣчами, выноснымъ крестомъ и братскою хоругвью отправились въ настоятельскіе покои, чтобы со славою ввести Владыку въ храмъ. Церковь наполнилась молящимися, которыхъ не мало прибыло изъ Вѣлостока. Началась божественная литургія, которая при стройномъ пѣніи обительскихъ пѣвчихъ торжественно была совершена Архіепископомъ въ сослуженіи о. настоятеля, протоіерея Зелинскаго и братіи монастыря. Въ концѣ литургіи, послѣ „Буди Имя Господне“... Владыка обратился съ теплыми словами къ братчикамъ и братчицамъ, стоявшимъ во время архіерейскаго богослуженія съ зажженными свѣтильниками. Выразивъ при этомъ свою радость по поводу добрыхъ цѣлей этого христіанскаго, основаннаго на христіанской любви союза—охранять вѣру православную, заботиться о благолѣтіи и украшеніи храмовъ, о процвѣтаніи школъ и вообще просвѣщенія въ духѣ православія, оказать помощь скромнымъ труженикамъ—учителямъ, бѣднымъ и несчастнымъ людямъ, пожелалъ преуспѣанія братству подѣ руководителествомъ настоятеля обители архимандрита Николая; при

томъ пожелалъ братчикамъ и братчицамъ, указывая на символъ огня, чтобы душа ихъ горѣла любовью къ Богу, была свѣтлою, чистою и согрѣвала любовью окружающихъ ихъ, какъ огонь въ зажженныхъ братскихъ свѣчахъ свѣтитъ и грѣетъ.

Послѣ литургіи было роздано народу множество крестиковъ, книжекъ и брошюръ въ память Архипастырскаго посѣщенія обители. Долго Владыка и въ храмѣ и внѣ онаго преподавалъ благословеніе молящимся и затѣмъ отбылъ при колокольномъ звонѣ, низкихъ поклонахъ и пѣніи братіи монастыря въ г. Вѣлостоку на вокзалъ желѣзной дороги.

Здѣсь Его Высокопреосвященству представлялся прибывшій для обозрѣнія военныхъ церквей протопресвитеръ А. Желобовскій, съ коимъ Владыка бесѣдовалъ о предстоящемъ освященіи въ г. Ковнѣ военного собора. Простяться съ Владыкою и получить отъ него благословеніе прибыли на станцію почти все представители городской власти, директоръ и преподаватели реального училища, законоучитель института и священники собора. Ласково привѣтствовавъ всѣхъ ихъ и благословивъ каждого, Владыка, напутствуемый добрыми пожеланіями, отбылъ въ Варшаву, для посѣщенія и братскаго свиданія съ Высокопреосвященнѣйшимъ Холмско-Варшавскимъ Архіепископомъ Флавіаномъ.

12 сентября, въ 11 ч. 56 м. утра, Владыка благополучно изъ Варшавы возвратился въ г. Вильну.

14 числа въ день Воздвиженія Креста Господня, во исполненіе воли Его Высокопреосвященства, настоятель обители архимандритъ Николай роздалъ во множествѣ собравшемуся народу оставленные Его Высокопреосвященствомъ крестики и книжки. При чемъ произнесъ нижепомѣщаемую рѣчь, въ которой съ полнотою и точносію выразилъ мысли и пожеланія Владыки при прощаніи его съ народомъ.

РѢЧЬ

сказанная въ церкви Супрасльскаго Благовѣщенскаго монастыря 14 Сентября, предъ раздачею народу крестиковъ и книжекъ, оставленныхъ Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Іеронимомъ, Архіепископомъ Литовскимъ и Виленскимъ, посѣщавшимъ обитель 8—10 Сентября 1895 г.

Исполняя волю своего Архипастыря, недавно посѣщавшаго обитель нашу, сейчасъ будемъ раздавать вамъ, братіе, оставленные Архипастыремъ крестики и книжки, какъ знаки Его къ вамъ благоволенія. Благоволеніе это вызвано тѣмъ, какъ мнѣ изволили передавать самъ Архипастырь, что онъ, увидавъ множество православныхъ христіанъ, собравшихся въ храмъ сей встрѣтить своего Архипастыря и помолиться съ нимъ, очень этимъ былъ обрадованъ. Затѣмъ видѣлъ братчиковъ и братчицъ, предстоящихъ въ храмъ при совершеніи имъ божественной литургіи съ возженными въ рукахъ свѣчами, какъ бы въ самый великій праздникъ, въ день Пасхи Господней. Видѣлъ ваше усердное стремленіе къ полученію Его святительскаго благословенія,—а по всему этому Архипастырь сдѣлалъ заключеніе о примѣрномъ благочестіи православныхъ христіанъ нашей мѣстности, чему онъ очень радовался. Радовался Архипастырь нашъ, какъ добрый отецъ радуется, видя своихъ дѣтей преуспѣвающихъ въ добродѣтель-

ной жизни, что и выразилъ въ своемъ святительскомъ поученіи и, не успѣвъ вамъ раздать крестики и книжки, какъ знаки своего благословенія и благоволенія, поручилъ исполнить это намъ.

Особенно радуется нашего Архипастыря дѣятельность нашего братства, коего и онъ числится почетнымъ членомъ, направленная, главнымъ образомъ, на внутреннюю сторону жизни братчиковъ, на обновленіе духа въ истинахъ православной вѣры и своей русской народности, что чрезъ долгое владычество иновѣрія въ здѣшнемъ краѣ, начало было вѣтшать и прививаться чужое, — на самоуправленіе и самовоспитаніи себя на началахъ св. православной церкви. По мысли Архипастыря, выраженной имъ въ своемъ святительскомъ поученіи, записавшіяся въ братчики должны самимъ дѣломъ оправдывать это названіе: быть между собою какъ братья и сестры, оказывать любовь братскую ко всемъ, помогая въ нуждѣ бѣдствующимъ и словомъ и дѣломъ. Затѣмъ братчики должны быть примѣромъ презвостии, цѣломудрія и миролюбія, — стараться примирять и враждующихъ между собою. Братчики должны отличаться особымъ усердіемъ и ревностію къ храму Божию и въ исполненіи уставовъ и правилъ св. церкви. Однимъ словомъ братчики и братницы должны вести себя такъ, чтобы и другіе, видя доброе поведеніе ихъ, поощрялись бы къ добродѣтели. Это главное, что требуется отъ братчиковъ нашего братства. Въ этомъ была и цѣль учрежденія нашего Супрасльскаго Благовѣщенскаго братства.

Да горятъ же сердца ваши любовью къ Богу пламенно, какъ ярко горятъ свѣчи, держимыя въ рукахъ вашихъ во дни братскихъ праздниковъ! Старайтесь возгрѣвать сердца присныхъ вашихъ, а равно сосѣдей и знакомыхъ ко взаимной между собою любви и добродѣтельной христіанской жизни, во славу Божию и свое вѣчное спасеніе.

А теперь примите знаки Архипастырскаго вамъ благословенія, которые храните какъ заветную святыню.

С Л О В О

въ день Рождества Пресвятой Богородицы 8-го сентября 1895 года.

Рождество Твое, Богородице Дѣво, радость возграти всей вселенной; изъ Тебѣ бо возсія солнце правды Христосъ, Богъ нашъ, и разрушивъ клятву, даде благословеніе, и утразднивъ смерть, дарова намъ животъ вечный.

Радостенъ бываетъ день рожденія каждаго человѣка, какъ день благословенія Божія надъ родителями и надъ близкими къ нимъ. Но въ настоящій спасительный день мы вспоминаемъ рожденіе не человѣка обыкновеннаго, — рожденіе самой преблагословенной Дѣвы Маріи, Матери Господа нашего Исуса Христа, какъ-же не радоваться намъ ишошь этотъ день Господень? Нынѣ получили великое утѣшеніе не одни праведные родители Іоакимъ и Анна послѣ и долговременнаго неплодства, а вмѣстѣ съ ними и всѣ покаянные прародители нашихъ Адама и Евы послѣ тысячныхъ ожиданій. Велика была печаль падшихъ прародите-

лей, но велика была общана имъ радость о происхожденіи отъ нихъ Пренепорочной Дѣвы. Отъ нея ожидали благословенія всѣ племена земная. Ее желали видѣть патріархи, цари, пророки и др. праведники, вѣровавшіе въ обѣтованнаго Искупителя міра. И вотъ прошли цѣлыя тысячелѣтія, въ которыя родъ человѣческой стоналъ подъ игомъ грѣховнаго рабства, пока явилась ожидаемая Дѣва для обрадованія вселенной. Жалкое было состояніе людей, удалившихся отъ Бога и служившихъ идоламъ. Между тѣмъ не было человѣка, который могъ бы приблизить падшихъ людей къ Богу и соединить съ небомъ, — который могъ бы избавить ихъ отъ бѣдъ и напастей, окружающихъ со всѣхъ сторонъ. Наконецъ наступаетъ ожидаемый день спасенія. Рождается обѣванная Дѣва, а съ нею исполняются всѣ обѣванія и пророчества. Со дня рожденія своего Пречистая Дѣва становится для всѣхъ источникомъ радости. Мы теперь не одни въ сей доли плача и стѣнованія; у насъ есть всеблагая утѣшительница и всѣхъ скорбящихъ радость. Мы не одни среди окружающихъ насъ враговъ: у насъ есть всемогущая покровительница и защитница отъ всѣхъ вражескихъ нападеній.

Первая радость рожденія Пречистой Дѣвы состояла въ томъ, что отъ Нея возсіяло солнце правды — Христосъ Богъ нашъ. Радостно было такое рождество для всѣхъ сидѣвшихъ во тьмѣ и сѣни смертной. Правда, что небо и земля были и до рождества Богоматери въ такомъ же состояніи, въ какомъ находятся и нынѣ. Свѣтила небесныя свѣтили такъ-же и днемъ и ночью, какъ свѣтятъ и теперь, но свѣта духовнаго тогда не было. Всѣ люди блуждали въ грѣховномъ мракѣ. Они не различали истины отъ лжи, добра отъ зла, даже твари отъ Творца. Среди такой нравственной, духовной тьмы сколько было въ мірѣ языческомъ пороковъ и заблужденій! Тварямъ воздавалась честь, подобающая Богу, поклонялись не только солнцу, лунѣ и звѣздамъ, но и птицамъ, и четвероногимъ и гадамъ (Рим. I, 23.). При этомъ грубомъ идолослуженіи жизнь человѣческая не многимъ отличалась отъ жизни животныхъ. Люди не имѣли истиннаго понятія о будущей жизни и о любви къ ближнимъ. Все измѣрялось самолюбіемъ, корыстолюбіемъ и другими страстями. Съ появленіемъ Пресвятой Дѣвы и возсіявшаго отъ Нея Солнца правды открылось истинное Богопознаніе и Богопочитаніе. Явился предъ нами Богъ со всеми своими совершенствами, открылось небо съ вѣчнымъ жилищемъ для человѣка, возсіяла всеобъемлющая любовь христіанская и стала многоцѣнною добродѣтелью.

Вторая радость та, что рождествомъ Богоматери разрушена клятва и дано благословеніе. Несчастно было состояніе падшаго человѣка. На немъ тяготѣло проклятіе и осужденіе. Вмѣстѣ съ нимъ проклята была и земля. Труды его не вознаграждались ожидаемымъ успѣхомъ. Онъ переносилъ бѣды отъ стихій міра, отъ воды и огня, отъ вѣтровъ и животныхъ. Всѣ находились подъ гнѣвомъ Божиимъ и клятвою до тѣхъ поръ, пока не явилась въ мірѣ Пречистая Дѣва, избранная отъ вѣка и отъ родовъ. Она примирила людей съ Богомъ; и съ нею мы можемъ не бояться скорбей и напастей. Пресвятая Дѣва была и будетъ нашею молитвенницею во всемъ. Съ нею не боимся враговъ: Она спасала и будетъ спасать всѣхъ прибѣгающихъ подъ дивный покровъ Ея. Велики, неисчислимы бываютъ грѣхи и беззаконія наши. Но ходатайство Пресвятой Дѣвы отверзаетъ двери милосердія Божія и самымъ отверженнымъ грѣшникамъ. Многія и различныя бѣды и напасти

окужаютъ насъ. Но мы имѣемъ въ Богоматери стѣну не-
оборимую, предстательство непреложное и защиту необъ-
димую. Она, неусыпающая въ своихъ молитвахъ, не допу-
ститъ, чтобы міръ опять погибалъ въ волнахъ потопныхъ,
чтобы города опять истреблялись огнемъ небеснаго право-
судія. Она своимъ непрестаннымъ ходатайствомъ удержитъ
десницу карающаго насъ за грѣхи Правосуднаго Бога.
Благодатную силу Ея заступничества мы видимъ, между
прочимъ, въ чудотворныхъ Ея иконахъ, въ подаваемыхъ
черезъ нихъ утѣшеніяхъ и чудотвореніяхъ.

Въ рождествѣ Богоматери церковь возвѣщаетъ намъ
и третью радость, состоящую въ томъ, что при посредствѣ
Дѣвы Маріи упразднена смерть и дарованъ намъ животъ
вѣчный. Наши прародители не долго были живыми по ду-
шѣ и по тѣлу. Грѣхъ внесъ въ нашу богосозданную при-
роду смерть со всеми ея скорбными послѣдствіями. Тѣлу
нашему назначено тлѣніе и разрушеніе, а душѣ опредѣлена
вѣчная мука вдали отъ источника свѣта и радости—Бога.
Плачевна и несчастна была судьба падшихъ людей. Но вотъ
рождается Пречистая Дѣва и съ рожденіемъ Ея, какъ
Матери Живота, не страшна стала смерть тѣлесная. Мы
умираемъ теперь съ надеждою на воскресеніе и блаженство.
Надежда эта основана на томъ, что Матерь Божія, подобно
Сыну своему, хотя испытала смерть, но въ третій день
вознесена съ тѣломъ къ Богу и тамъ молится объ избав-
леніи насъ отъ смерти грѣховной и о дарованіи намъ спа-
сенія. Въ этомъ избавленіи заключается залогъ нашего бла-
женства не временнаго только, но и вѣчнаго.

Когда же лучше и вспоминать намъ о всѣхъ этихъ
благодѣяніяхъ рождества Богоматери, какъ не въ этотъ
же великій и радостный день, день еще болѣе радостный
для насъ посѣщеніемъ нашего Архiepастыря, пожелавшаго
изъ любви раздѣлить съ нами радость этого великаго дня
общеніемъ въ молитвѣ. Присоединимъ, бр. хр., къ святы-
тельскимъ молитвамъ и свои молитвы. Будемъ просить за-
ступницу и Покровительницу рода христіанскаго помогать
намъ въ нашихъ стараніяхъ о рожденіи въ новую благо-
датную духовную и многоплодную жизнь. Ибо при условіи
только такой жизни мы можемъ быть участниками благо-
датныхъ даровъ нынѣшняго дня. Только при такомъ на-
правленіи нашей жизни мы можемъ надѣяться на помощь
и заступленіе Матери Божіей, можемъ надѣяться, что
Она услышитъ и насъ грѣшныхъ и недостойныхъ рабовъ
своихъ.

Призри на насъ благосердіемъ Твоимъ, вселѣта Бо-
городице, и не остави насъ въ немощахъ нашихъ, чтобы
мы среди житейскихъ невзгодъ, находили въ Тебѣ тихое
пристанище и подъ Твоимъ покровомъ приблизились къ
вѣчному покою въ обителяхъ Отца Нашего Небеснаго.
Аминь. Священникъ *Михаилъ Пышковскій*.

Вѣдостокъ.
**Пятидесятилѣтіе перенесенія Литовской духовной семи-
наріи изъ мѣстечка Жировиць въ городъ Вильну.
1845—1895.**

Ваше Высокопреосвященство,

Милостивые Государи и Государыни!

7-го октября 1878 г. Литовская семинарія торже-
ственно праздновала 50-лѣтіе со времени своего учрежде-
нія и открытія въ м. Жировицахъ (7 октября 1828 г.).

Это необычайное торжество почтили своимъ присут-
ствіемъ: высокопреосвященный Макарій, архіепископъ Ли-
товскій, высокопреосвященный Михаилъ, бывший некогда
первымъ инспекторомъ новочрежденной Жировицкой семи-
наріи, преосвященный Иосифъ, епископъ Смоленскій, б. некогда
ректоромъ литовской семинаріи, и преосвященные
викарные епископы—Владимиръ и Януарій. Кромѣ того
на торжествѣ присутствовалъ генералъ-губернаторъ П. П.
Альбединскій и многіе высшіе сановники. Св. Синодъ удо-
стоилъ семинарію особою благословенною грамотою, „Осно-
ванная по волѣ Императора Николая I, семинарія эта“,
говорится въ грамотѣ, „въ первые годы существованія сво-
его ревностно способствовала св. дѣлу воссоединенія уни-
товъ западно-русскаго края съ православною церковію;
позже, въ смутное для того края время, въ лицѣ многихъ
изъ приготовленныхъ ею священнослужителей, явила высо-
кіе примѣры непоколебимой вѣрности отечественной церкви
и всероссійскому престолу; а нынѣ, какъ разсадникъ па-
стырей и учителей, семинарія продолжаетъ возвращать и
укрѣплять православную вѣру и русскую народность среди
воссоединеннаго населенія Литовско-Виленской епархіи.
Призывая благословеніе Божіе на столь достойную дѣя-
тельность Литовской духовной семинаріи, Св. Правитель-
ствующій Всероссійскій Синодъ не сомнѣвается, что и на
будущее время семинарія сія не уклонится отъ благотвори-
наго своего служенія на пользу Литовской паствы и во
славу Русской церкви“.

Въ настоящій день, посвященный памяти св. Еванге-
листа Іоанна, Великаго Богослова, Литовская духовная се-
минарія, съ благословенія и разрѣшенія Его Высокопрео-
священства Высокопреосвященнѣйшаго Іеронима, Архіепископа
Литовскаго и Виленскаго, празднуетъ 50-лѣтіе со времени
перенесенія своего изъ м. Жировиць въ г. Вильну.

Состоявшееся 9 мая 1845 г. перенесеніе епархіаль-
наго управленія изъ м. Жировиць въ г. Вильну заверши-
лось 8 сентября того же года открытіемъ семинаріи въ
Свято-Троицкомъ монастырѣ и мужского духовнаго учи-
лища въ бывшемъ Кармелитскомъ монастырѣ. Совершавшій
по этому случаю богослуженіе въ Троицкомъ монастырѣ
архіепископъ Іосифъ обратился къ ученикамъ семинаріи со
словами на текстъ; „образъ буди вѣрнымъ словомъ, житі-
емъ, любовію, духомъ, вѣрою, чистотою“ (I Тим. 4, 12).
Въ этомъ словѣ Владыка представилъ образецъ истиннаго
пастыря церкви, пасущаго свое стадо, окруженное иновѣр-
цами. Послѣ молебна были освящены самимъ архіеписко-
помъ зданія семинаріи, а ректоромъ семинаріи—зданія
училища. „Не повѣрите, Ваше Сіятельство, какъ я счаст-
ливъ сегодня“, писалъ въ тотъ же день владыка къ оберъ-
прокурору Св. Синода, гр. Протасову, „у меня не обо-
шлось безъ слезъ, и я этого не стыжусь. Если бы мнѣ
пришлось завтра умереть—съ радостію сказалъ бы я: нынѣ
отпущаеши раба твоего, Владыко,—церковь православная
стала въ Вильнѣ твердою и очень твердою ногою“! И
дѣйствительно, почти одновременное переселеніе сотни рус-
скихъ и православныхъ семействъ,—духовныхъ и свѣт-
скихъ, а также нѣсколькихъ сотъ православныхъ юношей,
готовившихся къ пастырскому служенію, произвело на пер-
выхъ порахъ подавляющее дѣйствіе на католическихъ и
ополяченныхъ виленцевъ. Имъ казалось, что уже пробилъ
послѣдній часъ существованія латинства въ Западномъ
краѣ, и многіе дворяне-католики старались отдать своихъ

дѣтей на воспитаніе въ новооткрытое въ Вильнѣ духовное училище. Одного мальчика-католика Высокопреосвященный Іосифъ принялъ въ училище на свой счетъ.

Новооткрытая въ Вильнѣ семинарія скоро зажила новою жизнію по новому уставу 1840 г. недавно передъ тѣмъ введенному въ бывшей Жировицкой семинаріи. Ближайшій надзоръ за положеніемъ въ семинаріи учебно-воспитательнаго дѣла и за устройствомъ ея по всемъ частямъ былъ ввѣренъ вышнему правленію С.-Петербургской духовной академіи, къ учебному округу которой была причислена Литовская семинарія. Но постояннымъ и неуспыннымъ руководителемъ и стражемъ семинаріи, облагодѣтельнымъ ея отцемъ и покровителемъ продолжалъ оставаться главный виновникъ ея перенесенія въ Вильну архіепископъ Іосифъ. Первымъ ректоромъ Виленской семинаріи, сохранившей прежнее названіе Литовской, былъ архимандритъ Евсеій Ильинскій, впоследствии экзархъ Грузіи и членъ Св. Синода († 1879). Архіепископъ Іосифъ весьма высоко цѣнилъ прекрасныя качества его ума и сердца. Послѣ кратковременнаго управленія семинаріей доктора богословія архимандрита Михаила Шелепина и архимандрита Филарета Малишевскаго, впоследствии епископа нижегородскаго, ректоромъ былъ назначенъ въ 1851 году архимандритъ Александръ Добрынинъ, впоследствии архіепископъ Литовскій. Мѣсто Александра занялъ въ 1861 г. архимандритъ Іосифъ Дроздовъ, впоследствии епископъ смоленскій. Въ числѣ достойнѣйшихъ своихъ инспекторовъ Литовская семинарія считаетъ архимандрита Модеста, нынѣ архіепископа волынскаго и архиман. Веніамина, нынѣ епископа кинешемскаго. Между преподавателями семинаріи въ первый періодъ ея существованія (1845—1867 г.), наиболее извѣстны: Павелъ Доброхотовъ, нынѣ епископъ олонекскій, К. И. Снитко, А. Н. Шумовичъ, К. С. Еленевскій, Ф. К. Смирновъ, Ѳ. Г. Елеонскій, А. П. Демьяновичъ, Н. И. Дмитревскій. Нѣкоторые наставники семинаріи заявили себя и литературною дѣятельностію. Они помѣщали разнаго содержанія статьи въ духовныхъ и свѣтскихъ журналахъ и въ мѣстныхъ епархіальныхъ вѣдомостяхъ, издававшихся съ 1863 по 1870 г. при Литовской семинаріи. К. С. Еленевскій, Ф. К. Смирновъ и А. П. Демьяновичъ напечатали свои весьма солидныя магистерскія диссертациі. Но главная заслуга преподавателей семинаріи за первый періодъ ея существованія въ Вильнѣ состоитъ въ изданіи ими, на средства учебн. округа, археологическаго сборника разныхъ рукописныхъ документовъ, въ 10-ти томахъ. Въ этомъ изданіи наиболее дѣятельное участіе принималъ О. В. Шербицкій.

До введенія новаго устава въ 1871 г., въ семинаріи было три отдѣленія: высшее, среднее и низшее, — каждое съ 2-хъ годичнымъ курсомъ. Въ высшемъ отдѣленіи преподаваемы были слѣдующія науки: догматическое, нравственное и пастырское богословіе, Св. Писаніе, ученіе о вѣроисповѣданіяхъ, гомилетика, всеобщая и русская церковная исторія, церковныя древности и обрядословіе, церковное право, собесѣдовательное богословіе, (съ 1853 г.), ученіе о расколѣ, а изъ общеобразовательныхъ предметовъ — медицина, съ обученіемъ оспопрививанію, и древніе языки. Въ 1866 г. вмѣсто медицины введено преподаваніе педагогики и вслѣдъ за тѣмъ открыта при семинаріи воскресная школа. Въ среднемъ отдѣленіи изъ богословскихъ наукъ преподавались: Св. Писаніе, герменевтика, библейская исторія и патристика; а изъ общеобразовательныхъ — логика и психологія, русская гражданская исторія, фи-

зика, естественная исторія (зоологія, минералогія, ботаника, начатки геологіи) и сельское хозяйство. По огородничеству и садоводству производились практическія занятія въ семинарскомъ саду—огородѣ. Въ низшемъ отдѣленіи — православное исповѣданіе Петра Могилы, Св. Писаніе, историческое обозрѣніе богослужбныхъ книгъ, пасхалія, пѣснопѣвица, литература, всеобщая исторія, алгебра и геометрія. Въ 1850 г. Св. Синодомъ было подтверждено семинарскому правленію, чтобы ученики семинаріи, сверхъ преподаванія имъ геометріи въ классѣ, неопустительно были занимаемы практическимъ измѣреніемъ въ полѣ или городской мѣстности, примѣняясь преимущественно къ нуждамъ сельскаго быта. Во всехъ трехъ отдѣленіяхъ семинаріи были преподаваемы также греческій и латинскій языки и, въ качествѣ необязательныхъ предметовъ, языки: французскій, нѣмецкій и еврейскій. Экзамены производились два раза въ году — въ декабрѣ и июлѣ. Кромѣ того, въ концѣ 2-лѣтняго курса часто бывали публичные экзамены, въ присутствіи высокопреосвященнаго Іосифа. Для производства испытаній въ 4 духовныхъ училищахъ, подчиненныхъ вѣдѣнію семинаріи, и для наблюденія за состояніемъ учебно-воспитательнаго дѣла въ тѣхъ же училищахъ, были часто посылаемы ревизоры, большею частію ректора семинаріи.

Мирное теченіе семинарской жизни было нарушено на короткое время польскимъ мятежемъ 1863 г. Нѣкоторые изъ бывшихъ ея воспитанниковъ (Прокоповичъ и Рапакій) пострадали мученическою смертію. Два воспитанника оставили семинарію для того, чтобы сражаться въ рядахъ русской гвардіи съ польскими повстанцами. Ища повсюду себя союзниковъ, потерявшіе голову мятежники осмѣлились обратиться съ революціоннымъ воззваніемъ и къ воспитанникамъ семинаріи. На присланную въ семинарію тайнымъ польскимъ ржондомъ прокламацію семинаристы дали энергическій, исполненный негодованія отвѣтъ, напечатанный въ мѣстныхъ епархіальныхъ вѣдомостяхъ и отдѣльными оттисками. Скоро послѣ мятежа возбужденъ былъ вопросъ о поднятій въ Западномъ краѣ русскаго народнаго образованія. Подъ вліяніемъ патріотическихъ чувствъ, нѣсколько семинаристовъ добровольно оставили семинарію и поступили въ народные наставники. Около того же времени, по тѣмъ же побужденіямъ, поступили на службу по вѣдомству министерства народнаго просвѣщенія шесть преподавателей Литовской семинаріи (Рончевскій, Шумовичъ, Снитко, Еленевскій, о. Демьяновичъ и Хальковскій).

Выдающаяся учебно-воспитательная дѣятельность Литовской семинаріи, ученые труды ея наставниковъ, отличное поведеніе и патріотическое настроеніе питомцевъ и ихъ начальниковъ и руководителей приобрѣли себѣ сочувствіе не только духовнаго, но и свѣтскаго начальства. Въ 1864 году главный начальникъ края М. Н. Муравьевъ ассигновалъ на перестройку семинаріи 60,000 руб. На отпущенныя его преемникомъ (К. П. Кауфманомъ) средства было устроено въ семинаріи газовое освѣщеніе. Послѣ перестройки въ 1865—6 годахъ семинарія стала почти неузнаваема. Вмѣсто прежнихъ базилианскихъ монашескихъ келій явились обширныя залы; бібліотека, столовая и кухня расширены посредствомъ новой пристройки; полы вездѣ выкрашены; устроены зимніе оконные перелеты въ коридорахъ и поставлены печи для отопленія послѣднихъ. Обновленная семинарія въ 1867 г. удостоилась высшей чести посѣщенія

Государя Императора Александра II*). При этомъ Государь сказалъ ученикамъ слѣд. милостивыя слова: „надѣюсь, что вы будете стараться прилежно учиться и, окончивши науки, будете служить соответственно призванію своему и долгу и, такимъ образомъ, оправдаете наши надежды“. На эти Монаршія слова воспитанники отвѣтили дружно: постараемся, Ваше Императорское Величество“, и три раза пропѣли гимнъ—„Слався, слався“, закончивъ его громогласнымъ крикомъ „ура“!

Царствованіе Императора Александра II, богатое реформами въ разныхъ сторонахъ государственной и общественной жизни, оставило глубокой слѣдъ и въ исторіи духовныхъ семинарій. Въ 1872 году, при управленіи епархіей незабвеннаго въ лѣтописяхъ русской исторіи высокопреосвященнаго Макарія, совершилось полное преобразование Литовской семинаріи по новому уставу 1867 г. Въ сто бывшихъ 3-хъ отдѣленій устроено 6 классовъ съ одногодичнымъ курсомъ; изъ прежней многопредметной программы исключены нѣкоторые, признанные излишними, предметы, каковы: естественныя науки, сельское хозяйство, медицина, патрологія, герменевтика и другія; въ систему обученія введены новыя науки: основное богословіе, обзоръ философскихъ ученій, педагогика, космографія и тригонометрія; классическія языки положены въ основу образованія; всѣ предметы стали преподаваться по установленнымъ программамъ и по лучшимъ учебникамъ. Въ 1873 году открытъ классъ иконописанія, существующій и до нынѣ подъ руководствомъ академика И. П. Трутнева. Матеріальное положеніе также улучшилось; значительно увеличены средства содержанія учащихся и учащихся.—Черезъ 12 лѣтъ послѣ этого, въ царствованіе Императора Александра III, вышеуказанная реформа Литовской семинаріи подвергалась нѣкоторой передѣлкѣ. Въ 1884 г. утвержденъ былъ новый уставъ для всѣхъ духовныхъ семинарій. По уставу 1884 г. усилена власть епархіальныхъ преосвященныхъ надъ духовно-учебными заведеніями; въ семинаріи отмѣнено выборное начало; увеличено число уроковъ по богословскимъ предметамъ; возстановлено преподаваніе библейской исторіи и сравнительнаго богословія, введено преподаваніе исторіи и обличенія раскола, церковное пѣніе сдѣлалось обязательнымъ для всѣхъ учениковъ. При семинаріи учреждена новая должность—духовника.

При дѣйствіи новыхъ уставовъ 1867 и 1884 года, составившихъ новую эпоху въ жизни Литовской семинаріи, должность ректора занимали слѣдующія лица: архимандритъ Евгеній Шершиловъ (1868—1870), нынѣ епископъ могилевскій; архимандритъ Августинъ Гуляницкій (1871—1881), впоследствии епископъ екатеринославскій; архимандритъ Анастасій Опоцкій (1881—85), нынѣ епископъ чебоксарскій; архимандритъ Іосифъ Соколовъ (1885—1891), нынѣ епископъ брестскій; архимандритъ Алексій Опоцкій (1891—1893), нынѣ епископъ балахнинскій; архимандритъ Павелъ (1893—95), нынѣ ректоръ С.-Петербургской духовной семинаріи; архимандритъ Иннокентій Бляевъ. Должность инспектора семинаріи съ 1870—1876 г. занималъ архимандритъ Іустинъ, нынѣ епископъ рязанскій.

Изъ бывшихъ преподавателей семинаріи замѣчательны: Θ. Г. Елеонскій, П. Н. Жуковичъ, В. Θ. Кипарисовъ,

*) Это было второе Высочайшее посѣщеніе. Въ первый разъ посѣтилъ Литовскую семинарію Александръ II въ 1858 году.

Н. М. Богородскій, И. М. Токаревскій, В. С. Тихомировъ, Ф. Н. Добрянскій, В. И. Маренинъ, Г. Г. Мирковичъ, П. Д. Каллистовъ, Н. Д. Извъковъ, К. И. Левицкій, іеромонахъ Никаноръ, Д. П. Лавровъ и другіе. Членами семинаріи правленія отъ духовенства состояли: протоіереи:—Гомолицкій, Кургановичъ, Котовичъ, Давидовичъ, Шверубовичъ и священники—Бывалькевичъ и Гацкевичъ. Изъ экономовъ семинаріи особенно прославился неутомимою и безкорыстною своею дѣятельностію Θ. А. Будиловичъ.

Подводя итогъ 50-лѣтнему существованію семинаріи, нельзя не упомянуть о нѣкоторыхъ ея питомцахъ, прославившихся на разныхъ поприщахъ церковно-общественной жизни. Таковы были епископы—костромскій Александръ Кульчицкій и калужскій Анатолій Станкевичъ (окончилъ курсъ еще въ 1843 г.). Кому изъ насъ неизвѣстны также имена—умершаго М. О. Коляловича и здравствующихъ нынѣ—П. С. Сидорскаго, (А. С.) Будиловича, Ю. Θ. Крачковскаго, Н. А. Скабаллановича, П. Н. Жуковича, К. Ив. Дылевскаго и многихъ другихъ!

Съ 1886 г. существуетъ при семинаріи образцовая церковно-приходская школа. Здѣсь ученики 5-го и 6-го классовъ отчасти слѣдятъ за преподаваніемъ всѣхъ предметовъ начальнаго обученія въ школѣ, а отчасти и сами преподаютъ. Для практическихъ занятій воспитанниковъ предоставляется ежедневно одинъ часъ по окончаніи общеобразовательныхъ уроковъ въ семинаріи, въ предобѣденное время. На такихъ занятіяхъ воспитанники присутствуютъ группами 15—19 человекъ; каждая такая группа посѣщаетъ школу 2 раза въ недѣлю. Ежедневно 2 воспитанника очередной группы, въ присутствіи своихъ товарищей, занимаются преподаваніемъ—одинъ въ старшемъ, другой въ младшемъ отдѣленіи школы. Преподающіе воспитанники представляютъ предварительно планы уроковъ на разсмотрѣніе преподавателя педагогика. Независимо отъ того, ежедневно изъ очередной группы воспитанниковъ отправляется въ школу одинъ воспитанникъ на дежурство въ продолженіе всего учебнаго дня, для наблюденія за приемами преподаванія законоучителя и учителя школы. О результатахъ своихъ наблюденій эти дежурные также сообщаютъ письменно учителю дидактики. Съ 1891 г. означенную школу посѣщаютъ періодически воспитанницы женскаго духовнаго училища, состоящаго подъ Высочайшимъ покровительствомъ Государыни Императрицы, а съ 1894 г. и воспитанницы монастырскаго училища и занимаются здѣсь приблизительно въ томъ же порядкѣ, какъ и ученики 5-го и 6-го классовъ семинаріи.

По новѣйшему уставу при семинаріи существуетъ особый классъ гимнастики. На урокахъ гимнастики ученики первыхъ 3-хъ классовъ занимаются упражненіями въ разныхъ тѣлодвиженіяхъ, а ученики 3-хъ высшихъ классовъ упражняются въ лазаньи по наклонной лѣстницѣ, по шести на веревкахъ, на горизонтальной перекладинѣ, на параллельныхъ брусьяхъ и пр.

Съ 1891 года въ столовомъ залѣ семинаріи ведутся преподавателями послѣдней публичныя религіозно-нравственныя чтенія по воскреснымъ днямъ, въ 7 часовъ вечера. Чтенія эти сопровождаются партеснымъ пѣніемъ семинарскаго хора и привлекаютъ массу слушателей, преимущественно изъ интеллигентнаго класса городского населенія. Входъ на чтенія бесплатный.

Принадлежащая семинаріи фундаментальная бібліотека, по количеству книгъ и по ихъ цѣнности, принадлежитъ къ числу богатѣйшихъ книгохранилищъ въ Сѣверо-Западномъ краѣ. Существуетъ также весьма цѣнная ученическая бібліотека, которая пополняется книгами на счетъ 50-копечныхъ взносовъ отъ учениковъ семинаріи.

Всѣ учебно-воспитательныя силы семинаріи направлены къ тому, чтобы дружно держать и крѣпко хранить нравственный уровень воспитанниковъ на той высотѣ, на какой ему надлежитъ быть въ учебно-воспитательномъ заведеніи, приготовляющемъ юношество къ пастырскому служенію православной церкви. Въ этомъ отношеніи важное значеніе для воспитанниковъ семинаріи имѣли ежедневныя очередныя посѣщенія ими крестовой церкви архіерейскаго дома, — гдѣ ученики, въ присутствіи Его Высокопреосвященства, выполняли (и нынѣ выполняютъ) обязанности чтецовъ, пѣвцовъ и прислуживали въ алтарѣ на всѣхъ службахъ церковныхъ.

Достаточно высокій уровень умственного развитія питомцевъ нашей семинаріи доказывается значительнымъ процентомъ ежегодно поступающихъ изъ семинаріи въ высшія учебныя заведенія, а доброе нравственное настроеніе семинаристовъ видно изъ того, что почти всѣ окончивающіе курсъ семинарскаго ученія поступаютъ на мѣста священнослужителей родной Литовской епархіи.

Заключимъ нашу бесѣду повтореніемъ молитвеннаго обращенія, произнесеннаго 50 лѣтъ тому назадъ, при открытіи нашей семинаріи, великимъ святителемъ Іосифомъ, передъ чудотворной 400-лѣтней виленской святыней Богоматери-Одигитрии, давно украшающей нашъ Свято-Троицкій храмъ.

«О пресвятая Дѣво Богородице! сохранившая намъ драгоценный залогъ своея благодати, въ священной Твоей иконѣ, уже столько вѣковъ присущей сей обители. Буди и навсегда присуща обновляемому нынѣ здѣсь подъ Твоимъ покровомъ духовному вертограду! Соблуди его цѣла, невредима, отъ всякаго навѣта злаго свободна. Призри яко Матерь юношей сихъ. Озаряй ихъ разумъ свѣтомъ истины, храни сердца ихъ въ неизмѣнной чистотѣ и содѣлай ихъ добрыми пастырями и непоколебимыми столпами православной церкви въ здѣшнемъ краѣ».

Г. Киприановичъ.

Изъ письма Высокопреосвященнаго Исидора, Энзарха Грузіи (впослѣдствіи Митрополита Новгородскаго и С.-Петербургскаго и Финляндскаго) къ Митрополиту Московскому Филарету, 21-го декабря 1853 г.

Генераль-маіоръ князь Багратіонъ-Мухранскій, отличившійся въ послѣднемъ сраженіи противъ турокъ, сообщилъ мнѣ свѣдѣніе весьма замѣчательное, которое я съ радостію сообщаю Вашему Высокопреосвященству. Плѣнные турки объявили намъ *открыто*, что когда сраженіе подъ Александрополемъ сильно разгорѣлось, и весь русскій отрядъ былъ введенъ въ дѣло, турки увидѣли сходящую съ неба *Свѣтлую Жену, державшую знамя въ рукахъ и сопровождаемую двумя воинами*. Свѣтъ отъ неба былъ столь яркій, что подобенъ былъ *солнечному сіянію*, и никакой глазъ не могъ выдержать его. Это явленіе навело

ужасъ въ рядахъ сражающихся и было причиною, что турки, видя явное заступленіе Бога за русскихъ, обратились всѣ въ бѣгство и проиграли сраженіе.

Русскіе этого явленія не видали. Божьимъ промысломъ о томъ свидѣтельствовали *иноплеменные враги наши*. Турки увѣряютъ, что *въ ихъ арміи всѣ это видѣли съ ужасомъ и всѣ о томъ знаютъ*; но начальства ихъ, подъ опасеніемъ смертной казни, запрещали о томъ говорить и старались затмить сіе событіе.

Русскіе военно-начальники поздравляли съ побѣдою, столь блистательною, главнаго начальника, воздвигли Богу славу, Который одинъ могъ дать намъ побѣду надъ врагомъ, ожесточеннымъ мусульманскимъ фанатизмомъ, въ силахъ много превосходящихъ наши, такъ что по человѣческимъ соображеніямъ трудно было ожидать столь блистательнаго успѣха. Изъ нѣкоторыхъ частныхъ писемъ изъ арміи узнаемъ мы радостное для христіанъ событіе, что многіе турки послѣ того *промогласно исповѣдали Христа, просили крещенія и запечатлѣли мученическою кровью признаніе всепробѣщающаго свѣта Христова*.

Прискорбно бы было, если мы православные умолчали бы о столь дивномъ событіи *страха ради* Европейскаго. Надобно желать, чтобы листки полицейскіе, всѣ вѣдомости въ Россіи разносили по православному народу радостную вѣсть о великомъ заступленіи Царицы Небесной въ началѣ войны, поднятой за вѣру христіанскую: да вся узрять, что еще Богъ *за ны*, и никто *на ны*, а кто постыдится исповѣдать Его предъ челоуѣками, того Богъ постыдитъ предъ Ангелами Своими... *) (Дух. Вѣст. Грузин.).

О переводахъ бібліи.**)

(Окончаніе).

Если большинство нарѣчій африканскаго материка отличается крайней бѣдностью выраженій, а слѣдовательно и понятій, то что же сказать о нарѣчійхъ австралійскихъ островитянъ Тихаго океана и Полонозіи? Но хотя эти жалкія существа стоятъ на самой низшей ступени развитія, нигдѣ, однако, дѣятельность библейскаго общества не была столь успѣшной, какъ среди этихъ довѣрчивыхъ и наивныхъ дикарей. Первое изданіе полной Библіи на раротонганскомъ языкѣ появилось въ 1892 году. Въ теченіе двухъ лѣтъ разошлись всѣ 5,000 первыхъ экземпляровъ. Въ Манганѣ въ церковь принесли ящикъ съ нѣсколькими десятками экземпляровъ Библіи и раздавали тѣмъ, кто впередъ заранѣе заплатилъ деньги. Нѣсколько дней спустя, одинъ старый островитянинъ, по имени Тенію, пришелъ восхищенный, говоря, что онъ не могъ спать, прежде чѣмъ не прочиталъ всей книги Гова; размахивая книгой предъ всѣмъ собраніемъ, онъ восклицалъ: „Съ сегодняшняго дня пылинка не смѣетъ коснуться моей Библіи“. На воображеніе полинезійцевъ особенно сильно дѣйствуютъ книги Исуса Навина и Судей, въ которыхъ они встрѣча-

*) Извѣстіе это быстро распространилось въ свое время въ нашемъ отечествѣ. По крайней мѣрѣ изъ дней дѣтства мы помнимъ рассказъ объ этомъ, основанный на письмѣ одного высокостоящаго въ церковной іерархіи лица въ Запдно-русскомъ краѣ. Р. Л. Е. В.

***) См. № 39.

ють описанія военныхъ подвиговъ и боевыхъ ухищреній, составляющихъ предметъ постоянныхъ думъ дикарей, ихъ гордость, ихъ единственное занятіе. Мщеніе израильтянъ своимъ врагамъ, кровавыя битвы, ожесточенное избіеніе непріятеля—все это кажется дикарямъ страницами изъ ихъ собственной исторіи. Постепенно дикари стали интересоваться жизнью и ученіемъ Иисуса Христа и апостоловъ, вникать въ нравственную сторону евангелія. Для большей части полинезійскихъ племенъ народная Библия составляетъ единственный памятникъ ихъ литературы.

Любопытно познакомиться съ жизнью миссіонеровъ, дѣятелей библейскаго общества. Однимъ изъ видныхъ представителей его является епископъ Хорденъ, немало потрудившійся въ дикой мѣстности, въ Сѣверной Америкѣ, около Гудзонова залива. Всѣ съѣстные припасы и всѣ новости корабль привозитъ сюда только разъ въ годъ. Первою заботою Хордена было основательное изученіе трудныхъ индійскихъ нарѣчій. Греческій и латинскій языки кажутся совершенно легкими по сравненію съ нарѣчіями сахахао и катемакалемасъ. Послѣ восьми мѣсяцевъ упорнаго труда, Хорденъ могъ, наконецъ, приступить къ переводамъ и перевелъ, между прочимъ, все евангеліе. Эта работа соединялась съ пастырскими обязанностями въ епархіи, простирающейся до сѣвернаго полюса, съ поѣздками въ отдаленныя факторіи, съ занятіями въ школахъ, съ ролью хирурга, терапевта и третейскаго судьи во всѣхъ спорахъ. Ко всему этому нужно еще прибавить работу на печатномъ станкѣ и изученіе языковъ: норвежскаго, ожибева и эскимосскаго, чтобы умѣть проповѣдывать всѣмъ своимъ духовнымъ дѣтямъ. Только два раза за сорокъ два года своей миссіонерской дѣятельности Хорденъ побывалъ по нѣсколько мѣсяцевъ въ Англии. Сорокъ одинъ годъ труда онъ положилъ на то, чтобы перевести Библию на языки индѣйцевъ Сѣверной Америки.

Въ началѣ истекающаго столѣтія существовали переводы Библии только на 30 языковъ; теперь она переведена, полностью или частями, болѣе чѣмъ на 350 различныхъ языковъ и нарѣчій. Не останавливаясь на религіозной сторонѣ вопроса и на нравственномъ улучшеніи, вносимомъ Священнымъ Писаніемъ въ жизнь и душу первобытныхъ народовъ, нужно признать высокую филологическую цѣнность, за трудами миссіонеровъ. Племена, могущія совершенно исчезнуть съ лица земли въ недалекомъ будущемъ, оставляютъ послѣ себя замѣчательные памятники своего языка. Этнографія и сравнительное языкознаніе найдутъ въ переводныхъ трудахъ миссіонеровъ безцѣнный матеріалъ для научнаго анализа языка исчезнувшихъ народовъ. Библия въ переводѣ на языки такихъ народовъ будетъ вѣчнымъ, неруководимымъ и лучшимъ памятникомъ ихъ существованія. (Правительств. Вѣстн. № 124).

Колокольный заводъ

А. ВЛОДКОВСКАГО ВЪ ГОР. ВЕНГРОВЪ

Сѣдлецкой губ., (ст. жел. дор. Соколовъ),

отливаетъ новыя и переливаетъ разбитыя колокола по весьма умѣренной цѣнѣ съ гарантіею за цѣлость и прочность работы. 6—5

Церковный Живописецъ ГЕОРГІЙ АЛЕКСАНДРОВЪ МОЛОКИНЪ,

имѣющей мастерскую церковной живописи въ г. Вильнѣ, на Лукишка собственномъ домѣ, принимаетъ и исполняетъ, по заказу, иконы на полотнѣ, деревѣ, стеклѣ, динолеумѣ, мѣди и на цинкѣ; принимаетъ реставрировку или возобновленіе старыхъ и древнихъ иконъ, и всякаго рода стѣнную и т. п. церковную живопись; устройство новыхъ, передѣлку или ремонтъ старыхъ иконостасовъ, кіотовъ, рамъ и т. п. церковныя работы.

Составляетъ также планы, проекты и детальныя чертежи для иконостасовъ, кіотовъ рамъ, стѣнной орнаментаціи, рѣзбы и т. п.

Цѣна за иконы въ иконостасы по одному лицу:

До 1½ аршина вышины отъ . . . 15 руб.

На золотыхъ фонахъ . . . 18 "

До 2 аршинъ вышины . . . 20 "

На золотыхъ фонахъ . . . 25 "

До 2½ аршинъ вышины . . . 25 "

На золотомъ фонѣ . . . 33 "

До 3 аршинъ вышины . . . 30 "

На золотомъ фонѣ . . . 40 "

Тайная вечеря до 1½ арш. ширины . 25 "

На золотомъ фонѣ . . . 30 "

За иконы большихъ размѣровъ, или многодѣльные по соглашенію.

Икона на Горнее мѣсто пишется бесплатно тогда, когда бываетъ заказъ иконъ въ весь иконостасъ.

Для бѣдныхъ церквей дается уступка.

По вышеозначеннымъ цѣнамъ заказы иконъ принимаются только тогда, когда иконы будутъ заказаны заблаговременно, т. е. будетъ данъ требуемый срокъ такой: для средней величины иконъ во весь иконостасъ—пять мѣсяцевъ. На короткіе сроки по вышеозначеннымъ цѣнамъ заказовъ не принимаетъ. Не принимаетъ также никакихъ церковныхъ и костельныхъ работъ отъ евреевъ и черезъ ихъ посредничество.

Доказательствомъ хорошаго исполненія работъ и знанія дѣла можетъ служить то, что Молокинъ производилъ слѣдующія работы при отдѣлкѣ храма Святого Владимира въ Херсонесѣ-Таврическомъ: реставрировку старыхъ иконъ, живопись на стеклѣ, иконы въ тамбурныхъ кіотахъ, плафонъ въ придѣлѣ Александра Невскаго и завѣдывалъ исполненіемъ орѣховаго иконостаса, тамбурныхъ кіотовъ, церковной мебели и пр.

Всѣ работы, по засвидѣтельствуванію главнаго архитектора, исполнены Молокинымъ съ полнымъ знаніемъ дѣла, добросовѣстно, красиво и къ назначенному сроку.

Адресъ для писемъ и телеграммъ: Вильна, Молокину.

5—1.

Редакторъ, Протоіерей Іоаннъ Котовичъ.

Дозволено цензурою.

Цензоръ Каѳедраальный Протоіерей *Петръ Левинскій.*

Тип. Св.-Дух. Прав. Братства, Зарѣчье, д. братства.